

Veterinary zinc ointment

Zinc ▪ hemp oil ▪ coconut oil ▪ sulphur ▪

lavender ▪ thyme ▪ sage

ENCOURAGES HEALING PROCESSES AND PROTECTS SKIN

Volume: 100 ml / 250 ml, for horses and dogs

Veterinary zinc ointment encourages the healing of superficial wounds and has soothing effects. It helps suppress inflammatory processes, relieves itching, thus contributes to faster healing of superficial wounds and, thanks to the content of zinc oxide, helps protect the skin from UV radiation. The ointment creates a protective barrier on the skin and contains natural substances that can also secondarily contribute to protection against insects.

Suitable for horses and dogs with skin problems (dermatitis), sunburns and minor skin injuries. In case of horses, it is especially suitable for scratches and sweet itch.

Manner of application: Apply to the affected areas several times a day.

Ingredients: Aqua, Zinc Oxide, Cannabis Sativa Seed Oil, Cocos Nucifera Oil, Cetearyl Alcohol, Glyceryl Stearates, Cetareth-20, Sulfur, Helianthus Annuus Seed Oil, Lavandula Angustifolia Oil, Carbomer, Tocopherol, Ethyl Ferulate, Humulus Lupulus Cone Extract, Phenoxyethanol, Triethylene Glycol, Thymus Vulgaris Oil, Salvia Officinalis Oil, Linalool, Limonene, Geraniol

Caution: For external use only, for application to the skin (do not apply to open wounds). For animals only.

Storage conditions: Store in the original packaging in a dry, clean place at room temperatures of +5 to +25 °C and away from direct sunlight.

Keep out of sight and reach of children!

Best before / Batch number: see the packaging

Approved by the Institute for State Control of Veterinary Biologicals and Medicines CZ under No. 127-20/C

Approval holder: **Divine Animals, s.r.o.**, Žibřidice 51, 463 53 Křižany, +420 723 975 331

Country of origin: Czech Republic



Veterinär-medizinische Zinksalbe

Zink ▪ Hanföl ▪ Kokosöl ▪ Schwefel ▪

Lavendel ▪ Thymian ▪ Salbei

UNTERSTÜTZUNG VON HEILPROZESSEN UND SCHUTZ DER HAUT

Verpackungsgröße: 100 ml / 250 ml

Die veterinär-medizinische Zinksalbe unterstützt die Heilung von oberflächlichen Wunden und hat beruhigende Wirkungen. Sie hilft, entzündliche Prozesse zu dämpfen, lindert Juckreiz, trägt damit zu einer schnelleren Verheilung der Oberflächenwunden bei und dank ihrem Gehalt an Zinkoxid hilft sie, die Haut vor UV-Strahlungen zu schützen. Die Salbe bildet eine Schutzbarriere auf der Haut und sie enthält natürliche Stoffe, die zum Schutz gegen Insekten beitragen.

Geeignet für Pferde und Hunde mit Hautproblemen (Dermatitis), Sonnenbrand und kleinen Hautverletzungen. Bei Pferden insbesondere an den Fesseln und Sommerausschlag.

Anwendungsweise: Täglich mehrere Male auf die befallenen Stellen auftragen.

Ingredients: Aqua, Zinc Oxide, Cannabis Sativa Seed Oil, Cocos Nucifera Oil, Cetearyl Alcohol, Glyceryl Stearates, Cetearth-20, Sulfur, Helianthus Annuus Seed Oil, Lavandula Angustifolia Oil, Carbomer, Tocopherol, Ethyl Ferulate, Humulus Lupulus Cone Extract, Phenoxyethanol, Triethylene Glycol, Thymus Vulgaris Oil, Salvia Officinalis Oil, Linalool, Limonene, Geraniol

Hinweis: Nur zur äußeren Anwendung, zur Anwendung auf der Haut (nicht auf offene Wunden anwenden). Nur für Tiere geeignet.

Lagerbedingungen: In der Originalverpackung, aufbewahrt an einem trockenen Ort bei Zimmertemperaturen von +5 bis +25°C und außerhalb von Sonneneinwirkung.

Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren!

Mindestens haltbar bis/Chargennummer: angeführt auf der Verpackung

Genehmigt ÚSKVBL unter der Nr. 127-20/C

Inhaber der Genehmigungsentscheidung: Divine Animals, s.r.o.,
Žibřidice 51, 463 53 Křižany, +420 723 975 331

Herkunftsland: Tschechische Republik



Állatgyógyászati cinkkenőcs

Cink ▪ kenderolaj ▪ kókuszolaj ▪ kén ▪

levendula ▪ kakukkfű ▪ zsálya

A SEBGYÓGYULÁS FOLYAMATÁNAK ELŐSEGÍTÉSE ÉS BŐRVÉDELEM

Kiszerezés: 100 ml / 250 ml, Lovak és kutyák számára

Az állatgyógyászati cinkkenőcs elősegíti a felszíni sebek gyógyulását, nyugtató hatású. Elősegíti a gyulladásos folyamatok csillapítását, csökkenti a viszketést, hozzájárul a felszíni sebek gyorsabb begyógyulásához és a cinkoxidtartalomnak hála segít védeni a bőrt az UV-sugárzástól. A kenőcs a bőrön védőréteget képez és olyan természetes anyagokat tartalmaz, amelyek másodlagosan hozzájárulnak a rovarok elleni védelemhez.

Alkalmas bőrproblémákkal (dermatitisszel) küzdő lovak és kutyák számára, napégésre és egyéb apró bőrsérülésekre. Lovak esetében főleg csüdsömör és nyári ekcéma ellen javasoljuk.

Alkalmazási mód: Alkalmazza párszor naponta az érintett területeken.

Összetétel (Ingredients): Aqua, Zinc Oxide, Cannabis Sativa Seed Oil, Cocos Nucifera Oil, Cetearyl Alcohol, Glyceryl Stearates, Cetareth-20, Sulfur, Helianthus Annuus Seed Oil, Lavandula Angustifolia Oil, Carbomer, Tocopherol, Ethyl Ferulate, Humulus Lupulus Cone Extract, Phenoxyethanol, Triethylene Glycol, Thymus Vulgaris Oil, Salvia Officinalis Oil, Linalool, Limonene, Geraniol

Figyelmeztetés: Kizárólag külsőleg használható, a bőrön alkalmazható (nem alkalmazható nyílt sebekben). Kizárólag állatok számára.

Tárolási feltételek: Eredeti csomagolásban, száraz és tiszta helyen, +5-től +25°C-ig terjedő szobahőmérsékleten tárolandó és napfénytől távol tartandó.

Gyermekektől elzárva tartandó!

Eltarthatósági idő/gyártási tételszám: a csomagoláson feltüntetve

A Biológiai Állatgyógyászati Készítmények és Gyógyszerek Állami Ellenőrzési Intézete (ÚSKVBL, Cseh Köztársaság) által jóváhagyva a 127-20/C szám alatt.

A jóváhagyásról szóló határozat jogosultja: **DivineAnimals, s.r.o.**, Žibřdice 51, 463 53 Křižany, Cseh Köztársaság, +420 723 975 331

Származási ország: Cseh Köztársaság



Weterynaryjna maść cynkowa

Cynk ▪ olej konopny ▪ olej kokosowy ▪ siarka ▪

lawenda ▪ tymianek ▪ szałwia

WSPOMAGANIE PROCESÓW GOJENIA I OCHRONY SKÓRY

Wielkość opakowania: 100 ml / 250 ml, Dla koni i psów

Weterynaryjna maść cynkowa wspomaga gojenie się powierzchniowych ran i działa uspokajająco. Pomaga redukować procesy zapalne, łagodzi swędzenie, przez co przyczynia się do szybszego gojenia się powierzchniowych ran, a dzięki zawartości tlenku cynku chroni skórę przed promieniowaniem UV. Maść tworzy na skórze barierę ochronną, a także zawiera naturalne substancje, które również mogą wtórnie wspierać ochronę przed owadami.

Odpowiednia dla koni i psów z problemami skórnymi (zapalenie skóry), oparzeniami słonecznymi i drobnymi urazami skóry. U koni zwłaszcza na grudę i letnią wysypkę.

Sposób aplikacji: Aplikuj kilka razy dziennie na chore miejsca.

Skład (Ingredients): Aqua, Zinc Oxide, Cannabis Sativa Seed Oil, Cocos Nucifera Oil, Cetearyl Alcohol, Glyceryl Stearates, Cetareth-20, Sulfur, Helianthus Annuus Seed Oil, Lavandula Angustifolia Oil, Carbomer, Tocopherol, Ethyl Ferulate, Humulus Lupulus Cone Extract, Phenoxyethanol, Triethylene Glycol, Thymus Vulgaris Oil, Salvia Officinalis Oil, Linalool, Limonene, Geraniol:

Uwaga: Wyłącznie do użytku zewnętrznego, do aplikacji na skórę (nie stosować na otwarte rany). Tylko dla zwierząt.

Warunki przechowywania: W oryginalnym opakowaniu, przechowywanym w suchym, czystym miejscu w temperaturze pokojowej od +5 do +25°C, chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.

Przechowywać w miejscu niewidocznym i niedostępnym dla dzieci!

Termin ważności/numer partii: podano na opakowaniu

Zatwierdzony przez ÚSKVBL pod nr 127-20/C

Posiadacz decyzji o zatwierdzeniu: **Divine Animals, s.r.o.**, Žibřidice
51, 463 53 Křižany, +420 723 975 331

Kraj pochodzenia: Republika Czeska

